Tabshi, Mary

﴿ تمهيد وملاحظة ﴾

"An Introduction and an Observation"

— لحضرة الآنسة ماري طبشي —

كنت قبل ان اشتركت في جريدة الهدى الغراء مترددة متثاقلة عن الاهتمام الكثير بالادب ومنصرفة عن المطالعة والدرس والكتابة

غير اني وجدت في الهدى روحاً نمت في العاطفة الراقدة عن الجد ودفعتني الى الاجتهاد والسعي والاهتمام بتوسيع دائرة معارفي على ما تسمح به الظروف الحاكمة. ولذلك اراني قاصرة كل القصور عن بيان شكري الجزيل لهذه الجريدة الادبية المفيدة لما تبذله من الاهتمام الكثير في تشجيع الادباء والادبيات على الظهور مسهلة في وجوههم الطرق ومكثرة من نشر المقالات المفيدة التي تيقظ الهمم الراقدة وتنبه العزائم المتوانية واني اعترف بادىء ذي بدء — وهذا اول عهدي بالكتابة العمومية — بانني قصيرة الباع ضعيفة اليراع الا ان لي من تشجيع الهدى الاغر وادب قرائه الكرام دافعاً يدفعني الى الامام وينشطني على السعي والاقدام

ان العقل كالروضة التي تزداد جمالاً بزيادة الشجر ومنفعة بحسن الثمر والعقل افضله ما كان بعيد الادراك كثير المعارف يخرج من فيض علومه ما يكون بمثابة الثمر من الشجر فيلذ ويفيد ولذلك كان من الواجب ان نجتهد دائماً في زيادة معارفنا وتوسيع دائرة علومنا وهذا يكتسب اكثرة من المطالعة التي افضلها ما كانت للمجلات والجرائد الادبية المفيدة التي لا تخدش وجه الاداب بكتاباتها بل تسعى لما فيه الفائدة الحقيقية والنفع الصحيح والكتب العلمية الادبية التي تقرأ ليستفاد منها لا تتخذ موضوعاً للتسلية وقتل الوقت

ويجب ان تكون لنا رغبة صادقة في المطالعة التي هي مورد كل معرفة ولما يألفها المرء يصبح لا يجد في غيرها لذة لا باللهو والطرب ولا بالتنزه والمسرات ويصير الكتاب افضل صديق يرغب في مجالسته وخير نديم تستحب مسامرته وهو بالحقيقة صديق يفيدك في كل وقت ولا يضرك بشيء قط ومن هو الانسان الذي يطمع بصداقة اربح من هذه

وفي هذا المقام لزى من الواجب ان اذكر بالشكر من حلدك وانت تبقى على حالك

كما واقول ما قاله الشاعر

واذا اتتك مذمتي من ناقص
فهي الشهادة لي بانني كامل

وحيث محقق انني ليس لي دخل بما ينسبه الي والمقالات ممضية وبخط اصحابها فاتى ذاك النجس يحاول تنجيسي ليظهر حاله فالحساسة توجبني ان اظهر سيرة حياته بتمامها تباعا كون الجرائد لا يمكنها ادراجها دفعة واحدة راجيا من كل انسان اذكر اسمه زوراً يكذبني على صفحات الجرائد والادباء ينظرون خباثته ونفاق ذاك المحتال المتستر

ومن كون يلزمني الامر الان اجاوب على مقالته المذكورة فاعد القراء الكرام بان سآتيهم بسيرة حياته لاحق بلاحق لاجل من لا يعرفه للان. يتحذر منه اولاً قوله ان الدين امور جارية صحيحا ولكن ليس النصب فمن يدين ويستدين باميركا لا يتجاوز السنة ومنهم ومن لهم مع ذاك النصاب من صبع صنين حتى الان

ثانيا قوله ان ليس عليه الا مائة ريال فاليكم ايها القراء الكرام اسماء من نصب عليهم وبالاعداد القادمة نبرهن عن كل شخص كيف احتال عليه

اسماء اصحاب الديون ومحل اقامتهم الحواجات

ريال	
٨٠	يوسف ابو سالم قاطن فل ريفر
١٩	السيدة ساره عبده طرابلس
١٦	السيدة بدر ام شكري الحجار سوق الغرب
٩٨	السيدة رشيدة جرجس

منصور الذي سجنه سنة سنك نوورك وهذه شهر بتصرفاته وسفالته وهذه مواطنينا الكرام ومنوافي ابناء الوطن واسماء البرتوغاليين والامريكانيين فلينتظروا التي عليه والاسماء المد ليحققوا نفاق ذاك الساق الكرام ليسوا مقصرين حقوقهم بل كما قال المث المجروح يتعلق بحبال الهوى شرح صفاته على صفحا ويرغبون تحذير ابناء الوط العرقوبية تسكتهم موقتا ول الكيل قريبا

ثالثا ان قوله ان الـ فارس ارسل له تحريرا ي المدرجة فالمقالة من امضاء اثبات وقريبا يكتبون الخصوص . سليمان مطلوبه بواسطة ذاك الغ القبركة قصد ينصح ابناء و مقالة وارسلها لجريدة اله والا علم حبيب النصاب بما فاخذ يتهدده و يتوعده ويقو تكذب ساحر لابن في بيروت وشريد لاجل ينهي حياتك قبل البحر وكما تعلمون قدر مخا وطننا من بحارة بير جاء في جريدة الغراء العدد الـ ٨٥ فعليه يحرر له ذاك التحرير انه قوله ان اناسا الطاخ الاحرا وماذا يهمني اذا كتبوا في انسان غريق في بحر فما يه

لهذه الجريدة الادبية المفيدة لما تبذله من الاهتمام الكثير في تشجيع الادباء والاديبات على الظهور مسهلة في وجوههم الطرق ومكثرة من نشر المقالات المفيدة التي تيقظ الهمم الراقدة وتنبه العزائم المتوانية واني اعترف بادىء ذي بدء — وهذا اول عهدي بالكتابة العمومية — باني قصيرة الباع ضعيفة البراع الا ان لي من تشجيع الهدى الاغر وادب قرائه الكرام دافعاً يدفعني الى الامام وينشطني على السعي والاقدام

ان العقل كالروضة التي تزداد جمالاً بزيادة الشجر ومنفعة بحسن الثمر والعقل افضله ما كان بعيد الادراك كثير المعارف يخرج من فيض علومه ما يكون بمثابة الثمر من الشجر فيلذ ويفيد ولذلك كان من الواجب ان نجتهد دائماً في زيادة معارفنا وتوسيع دائرة علومنا وهذا يكتسب اكثرة من المطالعة التي افضلها ما كانت للمجلات والجرائد الادبية المفيدة التي لا تخدش وجه الاداب بكتاباتها بل تسعى لما فيه الفائدة الحقيقية والنفع الصحيح وللكتب العلمية الادبية التي تقرأ ليستفاد منها لا تتخذ موضوعاً للتسلية وقتل الوقت

ويجب ان تكون لنا رغبة صادقة في المطالعة التي هي مورد كل معرفة ولما ألفها المرء يصبح لا يجد في غيرها لذة لا باللهو والطرب ولا بالتنزه والمسرات ويصير الكتاب افضل صديق يرغب في مجالسته وخير نديم تستحب مسامرته وهو بالحقيقة صديق يفيدك في كل وقت ولا يضرك بشيء قط ومن هو الانسان الذي يطمع بصداقة اربح من هذه

وفي هذا المقام ارى من الواجب ان اذكر بالشكر جهاد الهدى الحميد في الحث على انشاء المدارس معاهد العلوم لان فيها اساس الادب ومورد الفضل والانسانية الصادقة فهي تنشىء الرجال والنساء المفيدين في الهيئة الاجتماعية القادرين على افادات بني وبنات جنسهم ومهما كثرت المدارس كثر العلم والادب الصحيح والخير العمومي. وفضلاً عن تلقينها العلوم فانها تنشىء الصغار على الآداب الاجتماعية وحسن السلوك الذي هو من اهم المكملات

واني اسأل الله تعالى جل جلاله ان يهبنا الاستعداد الحسن لقبول نصائح الناصحين المخلصين والعمل بها لانها

راجيا من كل انسان اذكر اسمه زوراً يكذبني على صفحات الجرائد والادباء ينظرون خيانته ونفاق ذاك المحتال المتستر

ومن كون يلزمني الامر الان اجاوب على مقالته المذكورة فاعد القراء الكرام بان سآتيهم بسيرة حياته لاحق بلاحق لاجل من لا يعرفه للان. يتحذر منه اولاً قوله ان الدين امور جارية صحيحا ولكن ليس النصب فمن يدين ويستدين باميركا لا يتجاوز السنة ومنهم ومن لهم مع ذاك النصاب من صبع سنين حتى الان

ثانيا قوله ان ليس عليه الا مائة ريال فاليكم ايها القراء الكرام اسماء من نصب عليهم وبالاعداد القادمة نبرهن عن كل شخص كف احتال عليه

اسماء اصحاب الديون ومحل اقامتهم الخواجات

ريال	
٨٠	يوسف ابو سالم قاطن فل ريفر
١٩	السيدة صاره عبده طرابلس
١٦	السيدة بدر ام شكري الحجار سوق الغرب
٩٨	السيدة رشيدة جرجس طنوس جديتا
٤٥٠	حبيب البراك شليفا
٨٥٠	يوسف فارس
٨٦	الامير تامر شهاب بوسطن
٢٢	يوسف حبيب نصار شوالبق قاطن هوبلسن وست فرجينيا
٣٢	المرحوم قرياقوس الارمني الموجود ولده في بوسطن
٦٣٢٥	بيتر الارمني الموجود في

شرح صفاته على صفحا
ويرغبون تحذير ابناء الوطن
العرقوبية تسكتهم موقتا ولك
الكيل قريبا

ثالثا ان قوله ان الخو
فارس ارسل له تحريرا يك
المدرجة فالمقالة من امضاء
اثبات وقريبا يكتبون ف
الخصوص . سليمان
مطلوبه بواسطة ذاك الغي
الفبركة قصد ينصح ابنآء و
مقالة وارسلها لجريدة الهد
والا علم حبيب النصاب بما
فاخذ يتهدده ويتوعده ويقو
تكذب ساحور لابن ع
في بيروت وشريك
لاجل ينهي حياتك قبل
البحر وكما تعلمون قدر مخا
وطننا من بحارة بير
جاء في جريدة
الغراء العدد الـ ٨٥ فعليه
يحرر له ذاك التحرير انه
قوله ان اناسا الطاخ الاحرا
وماذا يهمني اذا كتبوا في
انسان غريق في بحر فما يه
فنحن لا نقصد نزيده بللاً و
تنبيه افكار ابنآء الوطن لك
بشراك ذاك المحتال

قوله انني توجهت الى
واحتك على صاحب الهدى
ونظرت التحرير المرسل له
البدوي وزعمه اسرقه ولم يطا
بوقته " فهنا عين الكذب
صاحب جريدة الهدى الاغر لا يبدع

P2 Al Huda 22 oct 1904

Al Huda 22 oct 1904

ذخائر لا تقدر بثمن وزادنا الله من اصحاب الفضل والغيرة على الاداب والعلوم تحسينا لاحوالنا وتحقيقا لآمالنا .

— ماجورة و بحروفها —

لقد اطلعت على العدد الـ ١٤١ من جريدة المحيط المؤرخ في ٩ ت ١ نهار الاثنين (مع ان نهار الاثنين كان ١٠ من الجاري) من امضاء حبيب النجار وانه اطلع على العدد الـ ١٧٦ من الهدى الاغر ووجد طعنا عليه ومع ان ذلك العدد هو الـ ١٧١ والان يطعن علي ويبري نفسه من اعماله الفاسدة الدنيئة التي ذكرتني حينما مر شخص باسود يفرك جلده بالشيح فسألة ذاك الشخص لماذا تفرك جلدك يا هذا اجاب كي أبيض فقال دع الشيح على حاله لعله يسود من حلدك وانت تبقى على حالك

كما واقول ما قاله الشاعر

واذا تنك مذمتي من ناقص
فهي الشهادة لي باني كامل

وحيث محقق انني ليس لي دخل بما ينسبه الي والمقالات ممضية و بخط اصحابها فاتى ذاك النجس يحاول تنجيسي ليظهر حاله فالحماسة توجبني ان اظهر سيرة حياته بتمامها تباعا كون الجرائد لا يمكنها ادراجها دفعة واحدة راجيا من كل انسان اذكر اسمه زورا

كاليفورنيا ووكيلة بالتحصيل في فل ريفر ارمني ايضا

١٠٤ جبرايل الدفوني الذي سافر للوطن من ظرف خمسة اسابيع بعد ما اعياه من حبيب الخداع

٤٠ حنا الجانح بروفيدنس رود ايلند

٨ يوسف بشاره ارصون بتسبرغ كونكتيكت

١٥ بطرس ويوليس غانم الموجودين بالوطن الآن

١٦٠ الياس نعيمي قصيبي قاطن دنبري

٥ يوسف كرم صاحب المحل التجاري في هافانا كوبا

٧٥١

هذا من سبع سنوات عدا عما يطلب منه لجناب الخواجا سليم ابو منصور الذي سجنه سنتين في سنك سنك نيورك وهذه شهادة كافية بتصرفاته وسفالته وهذه بعض اسماء مواطنينا الكرام ومثوافي القرآء باسماء ابناء الوطن واسماء البرتوغاليين والفرنساويين والامريكانيين فلينتظروا المائة ريال التي عليه والاسماء المدرجة ومحل ليحققوا نفاق ذاك الساقط وهولاء الكرام ليسوا مقصرين عن طلب حقوقهم بل كما قال المثل العامي المجروح يتعلق بحبال الهوى ويريدون شرح صفاته على صفحات الجرائد على تحرير الاخر ومن ترجمة التحرير على صفحات جريدة المحيط الاغر يتأكد مكره ونفاقه . ثم قوله «وانني حرة لصاحب جريدة الهدى الاغر انني شريك الى الفاضل الياس افندي فرزان لاحل لمعاماة شخصه» فالي الشرف بفرزان افندي والشرف لكل وطني شهم غيور وعمل يزعم ذاك المحتال انه يحافظ على شرف فرزان افندي اكثر مني حاشا ولكن كما ذكر مراده يفرك جلده

قوله ان الخواجا حنا جانح يصعب عليه حينما يرى اسمه على صفحات الجرائد فهل لا يعلم ان الخواجا جانح لا تهمه الاربعون ولا يريد يخون ابناء جنسه بترجيعها وليفحص ضميره ذاك السافل حينما اخذ الدراهم باي شيء حلف له لينظر لتلك اليمين فقط و يسكر فمه

قوله ان الخواجا يوسف فارس مستعار فمن اين يعلم ذاك الـ ... ان الخواجا يوسف المذكور مستعار ولكن غيرة وشهامة وادب الخواجا يوسف دفعته ليظهر ذاك النصاب لاجل ابناء الوطن لا يقعوا بحبال واشراك ذاك اللئيم سناتي البقية

سليم يوسف البدوي

سنسناتي اوهايو — في ١٣ الجاري صار تجديد انتخاب الجمعية المارونية في